



American Red Cross
Bay Area Chapter



ACP Partners

Asian Community Preparedness works with many other community-based organizations in the Bay Area to increase our training capacity. With more of our partners being trained, the more people we reach in spreading disaster preparedness education and First Aid/CPR skills. If you are interested in becoming a partner with Asian Community Preparedness or interested in learning more, please contact [Michael Wong](#).

成爲灣區紅十字會 亞裔準備部門的合作伙伴

建立合作伙伴

在甚多的部門項目之中，我們體會到公民互動和社區關係的重要性。建立合作伙伴的最大功效是可以令更多的亞裔市民受惠。其中的一例子是與三藩市華埠災難應變委員會屬下的二十多個社區組織達成協議，一起制定一份華埠災難應變大綱。

爲合作伙伴提供社區準備訓練

這模式可爲兩類：

- 在不同的工作地點提供災難準備訓練；
- 爲機構提供導師訓練 (Train the trainer) 以便機構在日後可以繼續在職場訓練其他員工。

以下參與合作伙伴的訓練的機構需要完成的步驟：

- a) 與灣區紅十字會簽訂合作伙伴備忘錄 ([Statement of Understanding](#)) ；
- b) 參與訓練的機構員工可選擇在家修習一些訓練前的資料，這包括 [Partner Instructor Self Study PowerPoint](#) 和 [Be Red Cross Ready Instructor Guide](#)，這可節省百份之五十的上課時間；

有興趣與美國紅十字會亞裔準備部門成爲合作伙伴，一起爲你的社區或團體做好災難或緊急事故準備工作的機構，請與部門經理黃啓亮先生聯絡：

電話：415-427-8077

電郵：wongmi@usa.redcross.org

其它合作伙伴訓練項目

1. 庇護所運作訓練
2. 認可急救及心肺復甦法主辦單位

有關以上兩項及其它訓練，請參閱[American Red Cross Course Descriptions](#)。

亞裔傳媒

灣區中文傳媒全力支持亞裔準備部門的工作。中文傳媒能夠以最快的時間將訊息透過電台，電視，和報紙的方式傳送至華人社區。在災難發生時，中文傳媒的報導對協助華裔家庭在應對災難事件起了很大的作用。

我們的合作伙伴

北加州器官捐贈協會

北加州器官捐贈協會的使命是透過器官及人體組織的移植，來挽救生命和改善生命的品質。本協會在北加州、中加州及北內華達州的 40 個縣內跟 160 間醫院合作，對已故病者的家屬提供器官及人體組織捐贈的資料。本協會致力於採納捐贈者的健康器官來分配給目前在美國等候器官移植的病人。此外，本協會亦提供器官及人體組織捐贈等教育給大眾，希望每一位市民也能登記成為捐贈者。北加州器官捐贈協會是一個非牟利及聯邦政府指定的器官採納機構，如有任何問題，請致電粵語熱線 888-380-9821 或瀏覽本中心網站: www.ctdn.org

California Transplant Donor Network

The California Transplant Donor Network saves and improves lives by facilitating organ and tissue donation for transplantation. The Transplant Network helps 160 hospitals in 40 Northern and Central California and Northern Nevada counties offer the option of organ and tissue donation to families whose loved ones have died, coordinates deceased organ recovery and placement, and provides public education with the hope that every resident will become a donor. It is federally designated as this region's organ recovery organization. For more information, visit **ctdn.org** or call 1-888-570-9400.



www.donateLIFecalifornia.org

CYC 社區青年中心

在1970年，CYC因亞裔社區急需加強認知和改進而創辦。由開始專責華埠及鄰近地區的青年罪案和幫派問題，CYC不斷擴展以配合社區的各種需要。我們既注重預防和處理危機的服務，亦致力培育青年成爲未來社會的棟樑。時至今日，CYC開拓多元化的項目以回應日新月異的青年問題。我們致力協助青年面對挑戰，如文化衝擊，學習疑難，經濟困境和幫派參與等。我們也提供學業進階，就業指導和領袖培訓等計劃。憑藉全體職員與市務官員、校務人員、社區領袖、家庭成員和熱心義工的衷誠合作，CYC已獲公認爲三藩市中協助及改進亞裔青年社群的重要機構。

Community Youth Center (CYC)

Founded in 1970, CYC was born out of a need for increasing awareness and activism in the Asian community. Originally established to address the problems of juvenile delinquency and gang violence rampant in Chinatown and the surrounding neighborhoods, CYC has grown and adapted over the years to meet the needs of our community. We offer services focused not only on prevention and intervention, but also on the development of our youth's potential to become active and productive citizens.

Today, CYC offers a continuum of services directed at responding to the complex set of issues our youth face. Our services help youth with challenges such as acculturation, difficulties in school, economic hardship, and gang involvement. We also provide programs aimed at educational enrichment, job-readiness, and leadership building.

With dedicated staff working alongside social workers, school personnel, community leaders, family members, and volunteers, CYC has earned a unique reputation as a key agency for Asian youth services and development in San Francisco.



www.cycsf.org